



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 MS Bienne-La Neuveville		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons												
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
28	C	MONBARON Vincent	96196	00:45	54	28	1					12:04	24	2	12:04	U			
24	A	CHAVANNE Jean-François	10093	10:22	26	53	2					25:50	51	2	26:08	H			
30	G	GAUTIER Lionel	94114	18:04	96	28	3					38:27	96	2	39:46	E			
	G			19:33	28	26	4					56:34	24	2	58:34	I			
96		AMSTUTZ Nicolas	94109	41:43	26	53	5												
26		ESTOPPEY Cyril	99219	44:40	53	26	6												
51		GIRARD Pascal	97376	48:18	51		7												
54		LACHAT Léo	30709	55:24	91	28	8												
86		ROTEN Michaël	204145																
88		ROUILLER Jonathan	203187																
53		RÜFLI Fabian	99154																
91		SIEBER Roland	30108																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																
CLUB 1	MS Bienne-La Neuveville		SNR																
CLUB 2	Givisiez		SNR																
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	10.06.2024															
Start / Beginn Début / Inizio		19:30	End / Ende Fin / Fine	21:36		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SNU04											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		31														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		94228											
Time Keeper Chronométrateur		208081	PONTI Anaïs																
Official scorer Marqueur		207800	KOLLROS Paul																
Referee 1 Arbitre 1		219713	CLEMANT Joël																
Referee 2 Arbitre 2		217502	PRETOT Lionel																
Tech. Director Directeur tech.																			
				COACH	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94228								
					PULFER Valérie						TOTAL		8						
				TIME OUT								TOTAL		8 min					
				2 Givisiez				Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
28	C	RIGOLET Laurent	2202	02:11	28	9	1					09:35	37	2	10:22	S1			
12	A	OBERSON Gilles	215061	07:47	76	83	2					18:56	83	2	19:33	J1			
33	G	PUGIN Yann	219977	12:08	9	71	3					34:25	91	2	36:25	H			
	G			21:24	83	22	4					34:25	91	2	38:25	V1			
30		CHUARD Patrick	201121	23:00	28	71	5												
37		PERROUD David	207210	26:08	91	28	6												
83		DESPONT Pascal	2285	39:46	21	76	7												
21		METZGER Cédric	97020	45:57	37	28	8												
22		MONNEY Johnny	99142	47:22	83	22	9												
76		SCHLAEPPI Julien	97031	49:34	28	37	10												
71		MAREIS Nicolas	5014	52:09	76	30	11												
91		SPRECHER Patrick	203492																
9		SCIBOZ Thierry	207474																
				COACH	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97019								
					MINACCI Didier						TOTAL		11						
				TIME OUT								TOTAL		8 min					

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	8	11	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					
IHCB 49:17 Gardien blessé, remplacé par joueur N°86					